

LOKET IST EIN ORT DER KULTUR

Sehr geehrte Besucher der Stadt, ungeachtet dessen, ob Sie in der Stadt Locket in der touristischen Hauptsaison oder wann immer im Verlaufe des Jahres einkehren, können Sie sich auf ein vielfältiges Kulturangebot freuen. Zu einem Besuch laden die Museen, die Galerien und weitere kulturelle Institutionen ein. Auch wenn Locket ein kleines Städtchen in der Karlsbader Region ist, wird es jährlich von Hunderttausenden tschechischen und ausländischen Touristen besucht, wobei der Ruhm der Stadt weit über die Grenzen der Region hinausreicht. Neben dem bunten Angebot verschiedener Kulturinstitutionen veranstalten die Burg und die Stadt alljährliche traditionelle Highlights, zu denen wir Sie herzlich einladen! Die Veranstaltungstermine für das laufende Jahr finden Sie auf den Websites der Stadt und der eingebundenen Institutionen.

MITTELALTERLICHE FESTSPIELE DES BURGGRAFEN PŮTA

Die Atmosphäre alter Zeiten können Sie anlässlich der Sommerfestspiele nicht nur auf der Burg, die der Hauptakteur des Geschehens ist, sondern auch auf dem Marktplatz bzw. in den Gassen des Städtchens Locket erleben. Ritterliche Turniere im Lanzenstechen, schelmische Theaterpossen, Kunststücke der Gaukler, ein Handwerksmarkt, mittelalterliche Musik, Tanz und viel gutes Essen und Trinken sorgen ein ganzes Wochenende lang für Spaß und Unterhaltung, nicht nur für Sie, sondern auch zur Freude der Kinder.



SOMMER

MUSEUMS UND MUSIKANTENNACHT

Die Abenddämmerung und die Nacht in Locket gehören einmal im Jahr den Liebhabern der Musik und der Geschichte. Die Stadt ist von den Klängen der Konzerte unterschiedlichster Musikgenres erfüllt, nicht nur in den Gasthäusern des Städtchens, auf der Burg, in der Bibliothek und in der Stadthalle, sondern auch auf der Straße! Ebenso finden spezielle Besichtigungen der Stadt, der Museen und der Burg statt. Der Eintritt ist für die meisten Konzerte frei oder umfasst einen freiwillig gespendeten Betrag.



HERBST

WEINLESE ZU ST. WENZEL

„Wenn der Wein kommt, gehen die Geheimnisse“. Hiervon weiß jeder etwas, der die traditionelle Wochenendveranstaltung im Oktober auf der Burg und unterhalb der Burg besucht hat. Ausgewählte Weine von bekannten böhmischen und mährischen Weinbauern fließen in Strömen und viel gutes Essen stillt den Hunger eines jeden Leckermauls. Die einzigartige Atmosphäre wird von Zimbalmusik und weiteren musikalischen und Theaterdarbietungen umrahmt.



HERBST

FEIER ZUM ST. MARTINSTAG

Licht in die trüben Novembertage bringt die Ankunft des hl. Martin auf der Burg Locket! Das Warten auf ihn können Sie sich mit einem ausgezeichneten Essen angenehmer gestalten – Gänse, Enten, Kolatschen, Wein und weitere traditionelle, zum Martinstag gereichte Gerichte erwarten Sie hinter den Burgmauern. Ein reiches Kulturprogramm für Groß und Klein, ein Laternenumzug, kreative Workshops für Kinder, ein Zauberpfad durch die Burg werden Sie gewiss erfreuen.



HERBST

ERZGEBIRGISCHE WEIHNACHTSMÄRKTE

Auf und unterhalb der Burg erleben Sie die einzigartige Atmosphäre der Adventszeit am zweiten Dezemberwochenende. Die Handwerker erinnern an längst vergessene, erzgebirgische Handwerke, Sie frischen Ihre Kenntnisse über die Weihnachtsbräuche auf, probieren die echte erzgebirgische Küche, hören sich einen Drehorgelspieler, Volksmusik, Weihnachtslieder an und können bei einer Theateraufführung so richtig lachen. Die weihnachtlich geschmückte Burg verzaubert Sie und Ihre Kinder!



WINTER



INFOCENTRUM
MĚSTA LOKET

+420 352 661 717
infocentrum@loket.cz
www.loket.info

Zámecká 69, 357 33 Locket

Übersetzung: YES – překlady a tlumočení, s.r.o.

© HRAD LOKET, o. p. s., 2023



LOKETT

kulturell



AMPHITEATER

www.loket.cz/kulturni-akce

In der romantischen Umgebung des Parks unterhalb der Burg von Loket eröffnete das Naturtheater am **2. Juli 1949** seine erste Kultursaison mit *Antonín Dvořák* Oper *Rusalka*. Bis 1964, als das Theater wegen rückläufiger Besucherzahlen und fehlender Wartungsgelder geschlossen wurde, besuchten Tausende von Zuschauern die Aufführung. Das Amphitheater wurde erst nach 1990 restauriert und beherbergt heute während der Sommersaison Konzerte mit klassischer und zeitgenössischer Musik und Opern, Theater und Filmaufführungen sowie andere kulturelle Veranstaltungen.

AUSSTELLUNG DER HISTORISCHEN HANDWERKE IM SCHWARZEN TURM

T. G. Masaryka 125 | www.hradloket.cz/de/cerna-vez

Der ursprünglich der Verteidigung der Stadt dienende Turm der Stadtbefestigungsanlage bietet neben schönen Ausblicken auf die Stadtbebauung und auf die Umgebung obendrein eine Ausstellung historischer Handwerke. In den Vitrinen sehen Sie eine **Sammlung der Sie gelstöcke der Zünfte der Stadt Loket, Lehrbriefe, Gildenbücher und Orden** – Keramik, eiserne und hölzerne Gegenstände. Interessant ist unter anderem ein **Messtab aus dem Jahre 1751** mit geschnitzten Motiven aus dem Leben der Handwerker und mit kirchlicher Thematik.

AUSSTELLUNG DES KÜNSTLERISCHEN BUCHBINDEHANDWERKS IN DER STADTBIBLIOTHEK LOKET

T. G. Masaryka 1 | +420 352 884 229 | www.mkloket.cz

Die einmalige Ausstellung stellt ein einzigartiges Ensemble **künstlerischer Bucheinbände und Objekte führender tschechischer wie auch ausländischer Buchbinder vor**. Ihr Bestandteil ist eine funktionstüchtige **Buchbindewerkstatt**, wo das Werkzeug und die Instrumente eines Buchbinders zu sehen sind. Während des Jahres haben Sie ferner die Gelegenheit, Ausstellungen, welche die Buchkultur, das Grafikdesign und die bildende Kunst zum Inhalt haben, jedoch auch Workshops zu besuchen. **Der Eintritt ist frei.**

GALERIE CAFÉ

T. G. Masaryka 32/36 | www.galerieloket.cz

Das Familienkunstcafé ist mit einer **Kunstgalerie** und einem **Geschäft** verbunden. Es bietet **Produkte von lokalen und internationalen Künstlern**. Im Laufe des Jahres werden temporäre **Ausstellungen von Gemälden und keramischen Kunstwerken sowie Konzerte und Theateraufführungen** für junges und altes Publikum gezeigt. In der Hauptsaison finden in der Straße vor dem Café Konzerte statt. Zum Verweilen bei einem guten Kaffee in der Umgebung der Kunst lädt in den Sommermonaten auch der Galeriehof ein.

GALERIE AUF DEN STADTMAUERN

T. G. Masaryka 589 | www.os456.cz/galerie

Ständige Präsentation von Kunstwerken **zeitgenössischer Künstler und Fotografen an den Stadtmauern der Stadtbefestigung**. Die Ausstellung ist von mehreren Orten aus zugänglich. Die Eingänge zu den Befestigungsanlagen befindet sich an der Hauptbrücke (vor dem *Hotel Cisar Ferdinand*), in der *Sobotova* Straße, auf dem *Tyršovo* Platz, hinter dem *Hotel Bílý kůň*.

BURG LOKET

Zámecká 67 | +420 352 684 648, 606 112 242 | www.hradloket.cz/de/

In Einzelausstellungen in 7 Burggebäuden können Sie Exponate aus den sogenannten **Loket Sammlungen** (Möbel, Holzskulpturen, Gemälde,

Porzellan, Mineraliensammlungen, Waffen, Zinngegenstände usw.) sehen. Im Gefängnisbereich ist eine beeindruckende **Folterausstellung** installiert. Die Burg lädt das ganze Jahr über zu unterschiedlichsten kulturellen und gesellschaftlichen Veranstaltungen ein, **deren aktuelles Angebot Sie auf der Website der Burg finden.**

PFARRKIRCHE ST. WENZEL

Kostelní 14/3

In der Kirche finden neben regelmäßigen Gottesdiensten auch Konzerte und weitere Kulturveranstaltungen statt, **die Sie unter anderem im Rahmen der Langen Nacht der Kirchen, des Weihnachts bzw. Osterfestes oder der Wallfahrtsfeste der hl. Agnes von Böhmen.** Das aktuelle Programm finden Sie auf der Website des Pfarrsprengels Loket und der Website der Stadt Loket.

STADTHALLE

Radniční 312 | +420 735 718 479 | www.dvoranaloket.cz

Das Gebäude wurde im Jahre 1895 zu kulturpädagogischen Zwecken errichtet. Nach der vollständigen Sanierung des über Jahre dem Verfall preisgegebenen Bauwerks dient es seit dem Jahre 2022 wieder der Öffentlichkeit. Hier haben **die Kunstgrundschule und das Kulturní dům Dvorana, p.o.**, ihren Sitz. Die dominanten Elemente sind das Foyer und der Hauptsaal mit der Bühne. Im Verlauf des Jahres finden hier **Bälle, Theateraufführungen, Konzerte der klassischen, der populären sowie der alternativen Musik** und weitere gesellschaftliche Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene statt. Darüber hinaus sind die Räumlichkeiten für Veranstaltungen von Konferenzen, Kongressen, Seminaren, Workshops, Firmen und andere Veranstaltungen ausgerüstet.

MUSEUM DER KUR TASSEN

Sobotova 10/2 | +420 603 148 531 | www.hotel-loket.cz/de/auszeichnung

Die Familiensammlung der Familie Lojin enthält mehr als 3.000 Tassen aus der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts bis 1945 und wird ständig erweitert. Es ist das **weitest umfassendste Set von Porzellan Kurbechern**, die zum Trinken von Mineralwasser aus Karlsbad bestimmt sind. Sie werden in fünf Räumen mit einer Gesamtfläche von 480 m² ausgestellt. Seit 2011 ist die Sammlung in der tschechischen Version des Guinness Buchs der Rekorde registriert.

MUSEUM FÜR GEHEIME VEREINIGUNGEN

T. G. Masaryka 114 | +420 775 403 675

www.pensionloket.cz/muzeum-tajnych-spolku/

Das Museum bietet eine Sammlung von mehr als **700 Exponaten geheimer Vereinigungen** (Freimaurer, Illuminaten, Rosenkruzcianer, Schädel und Knochen und andere). Seltene rituelle Gegenstände wie Altar, persönliche Gegenstände von Ordensmitgliedern, wertvolle Bücher, Rangabzeichen und Ausweisdokumente. Die seit mehr als 50 Jahren gesammelte Sammlung zählt zu den weltweit einzigartigen.

BRAUEREIMUSEUM

Sobotova 10/2 | +420 603 148 531 |

www.hotel-loket.cz/de/brauerei-svaty-florian

Die Ausstellung ist Teil der Familienbier-brauerei **St. Florian**. Die drei Räume zeigen die **traditionelle Herstellung von Fässern, Malzverarbeitung und Originalabfüllung sowie Abfüllung und alte Maschinen**. Der Eingang zur Ausstellung befindet sich direkt im Brauereires-taurant im Untergeschoss des *Hotel Cisar Ferdinand* oder im Brauereigeschäft (**Payer's House**) auf dem Platz.

